

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9291

Número suelto 10 céntimos

Número atrasado 20 »

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, LUNES 11 DE JUNIO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION :
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

PALIQUE POLITICO Y DIPLOMATICO

La familia Borbón ha sido expulsada del territorio francés

(De « La Tierra » de Madrid).

Como podrán apreciar nuestros lectores en el curso de este « Palique », la conversación de hoy con el ilustre diplomático, última de las dedicadas a comentar la actuación de los monárquicos españoles, alcanza un interés insospechado. El mismo reporter, habituado al sensacionalismo informativo, y aun esperando, dados los anuncios hechos por nuestro inteligente amigo, que las noticias que iba a suministraros tendrían un gran interés, jamás creímos se tratase de asunto tan importante y que de manera tan directa influye en la marcha y desenvolvimiento de la República española.

Hasta hoy—comienza diciéndonos el ilustre diplomático—me ha parecido oportuno no tratar el tema, en espera de que el Gobierno, o bien la Prensa monárquica, abordase el tema que se relaciona con la estancia de la familia real en Francia. ¿Por qué no lo han hecho? ¿Es que el Gobierno y los diarios que defienden a los Borbones no tienen información exacta de lo ocurrido en París pocas horas antes de la fecha conmemorativa del santo de don Alfonso? Me parece difícil, porque el asunto es de tal trascendencia que no ha podido ocultarse.

Y todavía resulta mucho más extraño que la Prensa de Empresa española, preciada de tener servicios informativos a la moderna para complacer a sus lectores, les haya escamoteado noticia tan interesante. Ahora, como siempre, es « La Tierra » el único periódico que ofrece información exactísima de los problemas españoles que pasan inadvertidos para los periódicos ricos. ¿Es que ya no quedan periódicos en España—pregunta extrañado nuestro informador—. ¿Se ha agotado la estirpe de grandes periodistas, de los que fué España vivero magnífico, hasta el extremo de estar reputados como los mejores del mundo? Yo no puedo llegar a tanto—añade—, porque « La Tierra » está ahí para demostrar cómo con escasos medios materiales y dos hojas de papel se puede hacer un gran diario. Se ha dado el caso extraño en España de que a diarios modestos correspondían los más sagaces periodistas.

EL GRAVE MOMENTO POLITICO POR QUE ATRAVIESA FRANCIA

« La estancia de la familia Borbón en Fontainebleau—prosigue— ha coincidido con un momento gravísimo de la política francesa. El asunto Stavisky ha deparado ocasión para que la gente reaccionaria se lance a sus propagandas frente a la República democrática, iniciándose el movimiento « francista », que en el país vecino substituye a la palabra « fascista ».

« El ataque a las instituciones republicanas lo dirigen elementos de Acción Francesa y los « camelots du roi », base para encuadrar las milicias juveniles encargadas de producir un constante estado de alarma, con los escándalos consiguientes.

« Las audacias cavernícolas de los elementos de Acción Francesa están llegando al colmo. Entre otros medios de propaganda se tomó como pretexto la asistencia de la familia ex real española a espectáculos públicos y centros de recreo para producir manifestaciones de entusiasmo monárquico. Cuando doña Victoria, acompañada de sus hijas, se presentaba en cualquier local, ya estaban previamente congregados determinados elementos de Acción Francesa, que las rendían honores, aplaudiendo y dando vivas a la « reine et princesses » y algún que otro « Vivent les Bourbons ».

« Pero las exteriorizaciones de entusiasmo subían de punto cuando era la

persona de don Alfonso la que se presentaba en público. « ¡Vive le roi! », gritaban a coro los « camelots » de Acción Francesa, poniendo en sus vitores la malsana intención propia de sus propagandas, que tomaba como pretexto al ex monarca español para toda clase de manifestaciones antirrepublicanas.

« Otra persona más sensata hubiese procurado desde el primer momento no dar ocasión a semejantes hechos, que habían de inquietar vivamente al Gobierno francés. Pero a don Alfonso, que nació rey, rodeado toda su vida de cortesanos, y que no ha oído más apelativo que el de « majestad » y « soberano », le ha sido imposible desprenderse de un pasado para que sobre él más que su propia voluntad y conveniencia, y en vez de permanecer lo más alejado posible de estas luchas, parece que tenía especial interés en provocarnos, sintiéndose halagado al escuchar los vitores de los monárquicos.

« Los tres años de destierro han sido bien amargos para don Alfonso. Le vi pocos días antes de partir para Roma—nos dice nuestro amigo el diplomático— y en su rostro se reflejan hondas huellas del dolor que le produce su destierro. Está demacrado, la cabeza blanca y el cuerpo ligeramente encorvado. Aunque la vida mundana que lleva es la más apropiada para olvidar las penas y sufrimientos, sin embargo hay estados psicológicos en la vida que se apoderan del espíritu, unida a los cuales la vida agitada de diversiones constantes no hace más que acrecentar el período de hondonamiento moral y material de la persona a quien la vida hace pasar por estos trances.

A DON ALFONSO LE PERSIGUE LA FATALIDAD

« Así las cosas—sigue el informador—, preocupado el Gobierno cada vez más por la actitud de los monárquicos en relación con los Borbones, que el pueblo español ha devuelto a Francia, su país de origen, tuvo conocimiento de que para el día 17 de mayo del corriente, fecha en que don Alfonso celebra su fiesta onomástica, los elementos de Acción Francesa preparaban un ostentoso homenaje en favor de la ex real familia, en la que se ha llegado a pensar para el día 17 de Francia el día en que los « francistas » fascistas monárquicos puedan derrocar la República.

« El homenaje iba a hacerse extensivo a toda Francia. E incluso se pensó que en Fontainebleau se organizase una recepción por el estilo de la que era costumbre celebrar en el Palacio Real, y a la que sucederían seguramente manifestaciones en las calles seguidas de desórdenes públicos.

« Los informes que el Gobierno francés tenía eran cada vez más inquietantes y lo que más le molestaba era que por parte de don Alfonso no se pusiera obstáculo alguno a semejantes muestras de simpatía, acordando, en vista de la marcha de los acontecimientos, adoptar medidas energicas que cortasen de raíz una campaña y una propaganda abiertamente subversiva para el régimen.

« El Gobierno Doumergue, con los antecedentes que tenía a la vista, y para evitar que las cosas pasasen a mayores, acordó la salida del territorio francés de toda la familia ex real española, medida que se adoptó muy en secreto, pero que fué llevada a cabo públicamente, aunque la Prensa francesa ha tenido especial cuidado en silenciar este hecho, ya que la expulsión de una familia entera de estirpe real es cosa que duele hondamente a los franceses, acostumbrados a tener como huéspedes de honor a personajes reales de todas las categorías, cosa que favorece el turismo y produce, por tanto, sanados ingresos.

HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

EN LA PLAYA DE SAN ALAGRO HA SIDO ENCONTRADO EL CADAVER DE UN HOMBRE COMPLETAMENTE DESFIGURADO Y CON UNA CUERDA PENDIENTE DEL CUELLO.

HAN SIDO ENCONTRADOS EN BARCELONA DIFERENTES ARTEFACTOS EXPLOSIVOS. PARECE SE PREPARABAN ALGUNOS ACTOS DE TERRORISMO

SE COMUNICA A LA EX-REAL FAMILIA LA ORDEN DE EXPULSION

« Acordada medida tan radical en Con sejo de Ministros, pocos días antes del 17 de Mayo, se presentaron en Fontainebleau tres señores en representación del Gobierno francés. Uno de ellos, funcionario del Ministerio de Negocios Extranjeros; otro, perteneciente al protocolo, y otro, del Ministerio del Interior. Y usando de una gran cortesía, con la « politesse » francesa, invitaron, en nombre del Gobierno de la República, a don Alfonso para que, sin pérdida de tiempo, abandonase con su familia el territorio francés, comunicándole oficialmente la orden de expulsión, y añadiendo que quedaba prohibido, tanto a él como a sus familiares, regresar a Francia.

« La noticia produjo en don Alfonso la natural impresión. Lo mismo sucedió a doña Victoria y a los ex infantes. La familia ex real se encontraba muy a gusto en Francia. Tener que abandonarla ha sido, después del destierro, el mayor disgusto que ha podido proporcionárselos.

« Pasada la primera impresión de desagrado, hubo necesidad de hacer las maletas y a las pocas horas de comunicada su expulsión. Don Alfonso salía, acompañado de su hijo, camino de Roma, y doña Victoria en ruta hacia Londres. No le acompañaba su esposa, porque desde que salió de España, abandonando a su familia, los ingleses no le ven con buenos ojos. El matrimonio permanecerá durante larga temporada separado. Don Alfonso, en compañía de sus vástagos, se instalará en Italia. Dicen que fijará su residencia definitiva en Florencia. Pero, de momento, no saldrá de Roma.

« Como la fatalidad le persigue por todas partes, en estos días presenciara la reconciliación de la República española con el Vaticano, que, como ya le dije en mi conversación de ayer, nada quiere saber del pasado y mucho menos de la restauración de los Borbones. En la ciudad del Papa a don Alfonso no se le ve con simpatía. La Iglesia no tiene intereses políticos que defender en España, sino materiales y espirituales. Don Alfonso está convencido de que ningún apoyo puede esperar por ese lado. Con el grajeo madrileño que le caracteriza, dice en tono zumbón que « desde su destierro, en el Vaticano no le dan más que medallitas y bendiciones ».

FIN DE UNA PESADILLA

Ha sido cazado el monstruo del Lago Lock

Ha terminado el misterio que envolvía la existencia del monstruo del Lago Lock Ness. El señor Foisyth Hakey, cirujano dentista, lo ha cazado y cortado su cabeza la que llevó a Findhorn para ser sometida a un exámen.

El exámen del monstruo se ha hecho bajo la dirección del coronel Hambleton, delegado del Parque Zoológico. Los resultados son los siguientes:

Se trata de un animal cuya longitud es algo superior a cuatro metros. El diámetro es de cuarenta centímetros. El cuerpo es de forma oval, extremadamente delgado en el cuello. La cola se asemeja

ARTICULOS DE ACTUALIDAD

HUELGA

(De « La Voz » de Córdoba)

Indudablemente, la amenaza ha sido una realidad. El fantasma de una huelga de campesinos se ha tremolado sobre España de un modo dramático. Se pronosticaba un paro de trabajadores del campo. Y ya se sabe lo que es un paro organizado con fines subversivos. Grupos; amenazas; la autoridad que interviene. Y por último la reyerta; la colisión con todos sus caracteres de violencia. Esa era la amenaza.

Claro está que en un momento se ha logrado engañar al país. En Córdoba, como en el resto de España, se sabe, con absoluta certeza, que la huelga proyectada no era sino un movimiento organizado al margen de las reivindicaciones y mejoras obreras. Un movimiento, en fin, preparado con una finalidad especialmente política, de acusado matiz revolucionario, y planeado y dirigido por esos elementos que acechan el malestar social para producir turbias convulsiones, y vivir a su sombra.

Pero, desde luego, ha fracasado el intento. Primero fracasó en la conciencia nacional, que atisbó claramente la maniobra. Después fracasó en la memorable sesión del Parlamento, donde Salazar Alonso batió secamente los sofismas socialistas de la licitud de una huelga que iba directamente a lesionar el corazón de España, El Gobierno, con sus medidas de salud nacional; y el país con su certero instinto, mataron antes de nacer, la huelga.

Sencillamente insensato. La huelga de campesinos no tiene fácil explicación por mucha elocuencia que ponga Prieto en su defensa, y por muy siniestra que ponga Largo Caballero su cadadura. Ante una cosecha espléndida, que promete bienestar para todos, ha de fracasar todo intento. En los hogares mismos de los huelguistas, la mujer era una encarnizada enemiga de la huelga. Su instinto femenino—más fino y más agudo que el del hombre—le hacía tomar por locura, eso de plantear una huelga, precisamente cuando su marido, tras un angustioso paro, podía trabajar largo tiempo. Se presentaba un verano acogedor. Trabajo de recolección, que era pan para los hijos y lumbré para el fogón. Y habría menos palabras duras en el diálogo, y menos desesperación, y menos arrugas de rencor en la cara del hombre. Y la mujer, que no entendía de sindicatos, sino de hijos; que no sabía de revolución social, sino de su hogar; que no leía los fondillos de « El Socialista »—donde con tan brillante modo se manejaba como un ariete el hambre de los trabajadores, por un núcleo de gente opulenta y ahita—sino que leía en las pupilas tristes del nene mal alimentado; la mujer del obrero del campo, ha sido quien primero se ha plantado ante el intento de huelga, ha hecho valer su derecho a vivir, frente a los que, emboscados en la impunidad, organizaban, como un arma, su hambre y la de sus hijos.

Bueno es que vayan tomando nota esos viajantes de huelgas, que tanta habilidad tienen para lanzar a los demás, como para « taparse heroicamente ellos.

a un remo o timón. Pesa alrededor de 800 kilogramos.

La cabeza es de forma alargada, algo parecida a la del perro. Tiene en la quijada inferior una gran membrana que le permite tragar peces pequeños. No tenía más que una aleta central, en forma de cruz, que se extendía de la cabeza a la cola. La cabeza es cartilaginosa. El monstruo avanzaba mediante una serie de ondulaciones, para lo cual se valía únicamente de la espina dorsal, muy flexible, de tres metros de longitud. Carecía de escamas, pero la superficie inferior era algo grasosa y absolutamente lisa.

El monstruo ha recibido el nombre de « Rageleucus »; es decir, rey de los arenques. En los Museos y archivos ictiológicos se guardan datos históricos y prehistóricos de veinticinco « peces » semejantes.

Ayuntamiento de Mahón

El Boletín Oficial número 10.520 de fecha 10 de mayo de 1934, inserta la siguiente circular:

Inspección Provincial de Sanidad

Vacunación antivariolológica

Existiendo en esta provincia alguna parte de la población que no ha cumplido los preceptos legales de vacunación o revacunación antivariolológica, es necesario intensificar los servicios de inmunización contra la viruela de modo que quede asegurado el cumplimiento de aquellos preceptos, a cuyo fin en las Oficinas Sanitarias Municipales se establecerá un registro de vacunación, cuya norma de organización es la siguiente:

Dicho centro, valiéndose de los datos del Padrón Municipal y de los que adquiera del Registro Civil, requerirá mediante agentes que le proporcione la Alcaldía, a los padres, tutores, encargados, de cabezas de familia, etc., a que presenten certificado de vacunación de los niños que hayan cumplido seis meses de edad, y de revacunación de las demás personas o que de no presentar certificado concurren al centro de vacunación anejo a la oficina sanitaria para ser vacunados o revacunados; señalando para todo ello un plazo, pasado el cual sin haber cumplido lo ordenado serán aplicadas a los infractores del precepto obligatorio las correspondientes multas.

No se concederá ingreso en las escuelas, colegios, etc., a los menores de siete años que no exhiban la certificación de hallarse vacunados, ni a los mayores de esta edad que no presenten la de revacunación. Se vigilará el cumplimiento de dicha práctica en cuantos concurren a talleres, fábricas, obradores, etc.

Todas las Sociedades de Asistencia médica farmacéutica, tengan o no carácter mutualista, tiene la obligación de prestar a sus asociados el servicio de vacunación antivariolológica, según lo dispuesto en circular de la Dirección General de Sanidad de 23 de mayo de 1929.

Se advierte que para la vacunación efectiva con la vacuna proporcionada por la Inspección Provincial de Sanidad o Instituto de Higiene, basta hacer una o dos pequeñas escarificaciones de algunos milímetros en un solo brazo.

Los Inspectores Municipales de Sanidad son responsables del cumplimiento de las medidas de vacunación y revacunación, debiendo los Alcaldes apoyarles con su autoridad y suministrar los elementos necesarios para llevarlas a cabo, asegurando asimismo bajo su responsabilidad de que dichas medidas sean cumplidas, siendo de esperar que el público cooperará eficazmente a ello para asegurar la general inmunización, único medio que empleado a tiempo evitar el desarrollo de la viruela con todos sus horrores.

Palma de Mallorca 8 mayo de 1934.— El Inspector Provincial de Sanidad, Juan Durich.

Además, a partir del próximo lunes día 11 del actual, todos los días laborables de 10 a 11 horas, en el salón del Dispensario Oitalmológico del Hospital Civil de esta ciudad se hallará un médico para vacunar y revacunar a todos los niños e individuos que se presenten.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario.

Mahón 7 junio de 1934. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Veraneantes

En los días que sus ocupaciones no les permitan pasar el día en sus villas de recreo, acuden al

CASINO CONSEY

en donde encontrarán buena comida a todas horas y a precios prudentiales.

Crónica local y general

Llegada del General Cabanellas

El viernes por la tarde, el Comandante Militar de Menorca, recibió noticia de que llegaría a esta el Inspector General de Carabineros excelentísimo señor don Miguel Cabanellas Ferrer.

Efectivamente anteayer por la tarde llegó el señor Cabanellas a Ciudadela a bordo de una gasolinera de la Compañía Arrendataria de Tabacos, acompañado de su ayudante.

Fue recibido por el Comandante Militar don Alvaro Fernández con su ayudante, el Delegado del Gobierno don Fernando Barangó y el Alcalde de esta ciudad, don Pedro Pons Sitges, cambiándose los saludos de rúbrica. El señor Cabanellas, siempre amable y cortés, demostró su satisfacción de encontrarse en esta isla, de grato recuerdo por los años que estuvo de gobernador militar.

Manifestó que el objeto del viaje era revisar las fuerzas de carabineros destinados en esta isla, y que marcharía el domingo por la mañana para Palma.

Con el señor Cabanellas, vinieron también sus dos hijas y un amigo.

Revisó el Inspector las fuerzas en Ciudadela, Mercadal, Alayor y de esta ciudad.

En Mercadal se concentraron las fuerzas de Fornells y de San Cristóbal y en esta las de San Luis, acto que tuvo lugar en patio de la Comandancia Militar.

Nuestras autoridades recomendaron al señor Cabanellas Ferrer se interesara en el asunto del nuevo cuartel de carabineros que es necesario por estar dado de baja el que hay actualmente.

Trasmitimos afectuoso saludo de bienvenida al ilustre general y sus acompañantes, deseándole feliz viaje en el retorno.

Concierto en la Casa del Pueblo

Hoy lunes, a las 9 de la noche, dará un concierto de guitarra el eminente profesor señor Fuster, conocido ya de este público en anteriores conciertos que dió y que fué muy aplaudido, por su gran maestría.

Se invita a los señores socios a dicho concierto seguros de que pasarán una agradable velada.

Destino

Con destino a la brigada de agentes de vigilancia e inspección de esta plantilla, llegó el sábado procedente de Barcelona el agente don Juan Díaz Rotger.

Llegada del ministro de la Guerra

Por noticias particulares sabemos que una vez terminadas las maniobras navales visitará esta ciudad el ministro de la Guerra Excmo. Sr. D. Diego Huidalgo, acompañado del Comandante Militar de Baleares General Franco y séquito.

Para desempeñar la comisión vendrán en los buques « Alcalá Galiano » y « Sanchez Barciztegui ».

Hallazgo

El joven don Leopoldo Fernández Strauch, que vive en el palacio del Comandante Militar, encontró en la vía pública un « no me olvides » de oro; enseguida lo entregó al jefe de la guardia municipal y éste lo entregará a quien acredite ser su dueño.

Es de elogiar este acto de honradez.

Entrega de una batuta

El « Orfeón Mahonés » y el cuadro artístico de la mencionada Sociedad, tuvieron la iniciativa de regalar una batuta al inteligente Director don Deseado Mercadal, acto que se celebró el sábado último por la noche, en el local social.

Agradecidos de la excelente labor realizada, quisieron agasajarle con tan merecido obsequio en prueba de aprecio por su constante trabajo.

El obsequiado tuvo frases de encomio para los iniciadores, para el Presidente don Miguel Ponseti, y todos los asociados, considerando el señor Mercadal inmerecido el acto que se celebraba, y por el cual dió las gracias a los asistentes.

Accidente sin consecuencias

Ayer por la mañana cuando subía por la Avenida de la Independencia un ómnibus del servicio público, se cayó del coche un muchacho por haberse abierto la puerta.

Seguidamente fué recogido por su madre y auxiliado en una casa próxima, siendo después reconocido por los médicos señores Hercilla y Méndez, certificando que se lesionó en la cabeza.

En el Salón Trianon

Actuaron con éxito en el Trianon, haciendo su debut el sábado por la noche las simpáticas artistas Hermanas Font que cantan y bailan con finura y gracia presentando extenso repertorio.

El verdadero cómico Baldomerito trabajó muy bien y sus chistes gustaron a los concurrentes.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39 y Artillería de Costa número 4.

Guardia Aduana. Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Francisco Jiménez.

Imaginería. Señor Coronel de Infantería don Antonio Perales.

Visita Hospital. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Donativo

El patrón de una barca de la matrícula de Ciudadela, llamado Jaime Bolet, ha tenido el hermoso rasgo de entregar para el Hospital Civil de Mahón diez y seis kilogramos de pescado.

Es de alabar el rasgo generoso del donante y que le acreditan de tener buenos sentimientos y amor al desvalido.

Una cena en la Liga Marítima

El sábado por la noche tuvo lugar en la terraza de la Liga Marítima espléndida cena organizada por la Junta Directiva del Law-Tennis de esta ciudad para celebrar el final del campeonato.

Tomaron parte en el acto unos treinta comensales, asistiendo distinguidas señoras y señoritas.

Se organizó lucido baile al compás de la American Orchestra terminando la fiesta de madrugada.

De viaje

En la moto nave « Ciudad de Mahón » salieron ayer por la mañana para Alcudia y Barcelona cuarenta y siete pasajeros, entre ellos el fabricante de alpargatas y zapatos de goma, don Juan E. Félix, el oficial radiotelegrafista don Leopoldo Florit, los comerciantes don Antonio Alcóver, don Pedro Sánchez y don José Vives Llull, el Gerente de la Sociedad General de Alumbrado don Manuel Hernández y señora y su hermana señora Mercedes, don Miguel Sintes y don Proudhon Bagur.

Magníficos regalos

El acreditado establecimiento « La Fantasía », anuncia para esta semana una gran liquidación de retales y vestidos.

Basta esta noticia para que el público conozca las verdaderas gangas que en el popular establecimiento del señor Palliser encontrarán y no dudamos que el éxito de esta gran liquidación que anuncia « La Fantasía » para esos días aumentará el crédito y popularidad del conocido establecimiento del señor Palliser.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer, a las nueve de la mañana, salió para Alcudia y Barcelona la moto nave « Ciudad de Mahón » con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de los indicados puertos debe llegar hoy el vapor « Jaime II ».

—Esta tarde a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

El submarino « C-2 »

Mañana regresará a este puerto el submarino « C-2 » que habrá tomado parte en las maniobras navales de Baleares.

Ayuntamiento de Mahón

Arbitrios municipales

Se pone en conocimiento de los habitantes de la Zona libre de este término municipal, que habiéndose confeccionado por esta administración el repartimiento por conciertos voluntarios y obligatorios, correspondiente al corriente año, se pone de manifiesto en esta administración, por el término de diez días, para que durante dicho plazo puedan los contribuyentes presentar las reclamaciones a que haya lugar.

Mahón a 11 de junio de 1934.—El Administrador, Pedro Prats.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

TENER CASA PROPIA

He aquí el ideal de todas las familias, que individualmente no es posible conseguir, y sin embargo puede lograrse fácilmente suscribiendo una póliza de la Sociedad

EL HOGAR DEL PORVENIR

Cooperativa de Ahorro y Construcción Domiciliada en PALMA DE MALLORCA

con Sucursales en BARCELONA - VALENCIA - ALICANTE - ZARAGOZA - CASTELLON DE LA PLANA - MAHON y Agencias en todas las ciudades y pueblos de MALLORCA - MENORCA e IBIZA.

En Menorca 32 asociados disfrutan ya de vivienda propia por este sistema cooperativo

SUSCRIBASE SEGUIDAMENTE

y participará en el sorteo del día 17 del presente mes, con TRES casas para MAHON, UNA para CIUADDELA y OTRA para ALAYOR, MERCADAL, FERRERIAS y SAN CRISTOBAL.

Pida detalles a la Agencia en Mahón CALLE DE LA PLANA, 15

Liga Marítima

Inauguración de la temporada

Ayer tuvo lugar la inauguración de la temporada de deportes y fiestas en la Liga Marítima.

A la una y media se sentaron en la mesa para celebrar el banquete buen número de socios, algunos acompañados de sus señoras.

Reinó la más cordial camaradería y se sirvió bien condimentado menú, por el conserje señor Pons Mesquida.

Al descorcharse el champán se levantó el Presidente de la Sociedad don Sebastián Rodrigo Vinent, quien saludó a las señoras y señoritas y a la primera autoridad civil de la isla que honró con su presencia el acto inaugural.

Dijo que al empezar la nueva temporada de deportes y fiestas se congratulaba de ver el entusiasmo que reina entre los socios, pues en pocos días se habían inscripto unos 60 y que cuenta la sociedad con más de quinientos, cifra importante.

Añadió que la sociedad sigue siempre la norma de costumbre, cual es el de fomentar los deportes náuticos, cumpliendo la actividad que desarrollaba nuestro inolvidable presidente don Juan F. Taltavull, cuyo retrato estaba colgado en la terraza como memoria.

La Liga Marítima tiene por norma agasajar a los forasteros que nos visitan.

Hizo constar las reformas y mejoras realizadas en el local para solaz y expansión de los socios.

Agradeció la asistencia al acto a todos los presentes, así como también al señor Barangó-Solis y a la prensa, que con su valiosa cooperación al publicar las reseñas de los actos que se celebran.

Regatas

Después de la hora anunciada, se efectuó la regata de botes aparejados de místicos tomando parte en la misma el bote « Jover » que salió a las 15 horas 57 minutos y 21 segundos, Llegada a las

17 h. 17 m. y 19 s. Tiempo invertido 1 h. 19 m. 59 s.

« Delio » salida 15 h. 57 m. 50 s. Llegada 17 h. 18 m. 20 s. Tiempo invertido 1 h. 20 m. 30 s.

Es de lamentar que se presentaran solamente dos botes pudiendo hacerlo muchos más, ya que las condiciones son aceptables por tratarse de botes hasta 23 palmos de eslora.

Ganó hermosa y artística copa de inauguración el bote « Jover » patronado por el patrón aficionado don Pedro Jover.

El « Delio », iba patronado por el entusiasta aficionado don Delio Bagur.

Sopló viento flojo del N. E. haciendo el recorrido de tres vueltas que no decayó un momento el entusiasmo entre los señores socios que la presenciaron desde la terraza y el andén.

Baile

Con gran animación se celebró un lucido baile amenizado por la « American Orchestra » dirigida por el acreditado violinista don Evaristo Cardona.

Deseamos grandes éxitos a la Liga Marítima y agradecemos la atención tenida con nosotros.

PARA ALQUILAR

Una casa con terrenos plantados de árboles frutales y viña con extensión para sembrar 33 quintales patatas; una granja avícola de 16 departamentos, cabida 400 gallinas; existiendo en la actualidad 20 gallinas y 40 pollas raza « Menorca », 60 gallinas y 80 pollas « Prat » y 4 gallos de raza con un peso total de 370 kilos, siendo todos estos animales como « mota ».

Se alquila por años y a últimos de septiembre.

Esta finca se denomina « Ses Casas Vellas », Torret.

Informes: Antonio Pons, el vinatero, Juan Manent, San Luis.

SALON TRIANON

Hoy NOCHE a las 9'30 ULTIMO DIA DE LA TEMPORADA

La interesante película del gran cómico GEORGES MILTON

EL REY DE LOS FRESCOS

DESPEDIDA DE LAS GRANDES ATRACCIONES

Hermanas Font

GRAN EXITO DEL CELEBRADO HUMORISTA

BALDOMERITO

EL MEJOR DE LOS MEJORES INTERMEDIARIOS

CASINO DEL CONSEY

MARTES a las 6'30 POPULAR DE MODA. BUTACA 60. GRAL. 50

UN FILM TERRIBLEMENTE EMOCIONANTE Y SENSACIONAL

La máscara de Fu Manchú

Por el coloso BORIS KARLOFF, LEWIS STONE, MIRNA LOY y KAREN MORLEY.

Jueves: LOBOS DEL FAR WEST por Tom Tyler y Chispita. Sábado: SEÑALES DE ALARMA. Un film de acción inolvidable.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA « COLISEUM »

HOY LUNES 11 JUNIO DE 1934. A las 9'45. SESION POPULAR

EXITO GRANDIOSO de la película documental explicada en español y la colosal producción de éxito jamás igualado

KRAKATOA

por DOUGLAS FAIRBANKS Jr. (Hijo) y ELIZABETH BERGNER

Super espectáculo a todo lujo que honra al cine parlante

NO DEJEN DE VER ESTE GRANDIOSO PROGRAMA que ha consituido uno de los mayores éxitos de la temporada.

HONRARAS A TU PADRE

HONRARAS A TU PADRE

SALON VICTORIA

HOY LUNES 11 JUNIO 1934. POPULAR ENTRADA UNICA 0'60

ULTIMO DIA del gran exitazo, aplaudido unanimemente en todas las sesiones

Tarzan de las fieras

Sábado: Otro triunfo clamoroso: LA MUJER DEL OTRO por JACK HOLT y FAY WRAY, los mismos grandes artistas de DIRIGIBLE.

CASA SANS

FORNELLS

A seis pesetas el cubierto de dos platos siempre con la ideal « caldereta de langosta ».

MAGNIFICOS REGALOS

Ofrece al público desde HOY LUNES DIA 11 con la grandiosa venta de

RETALES

y cortes de vestidos de 3, 4 y 5 pesetas

LA FANTASIA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Según las informaciones facilitadas por el Gobierno, puede darse por decididamente fracasada la huelga de campesinos. * La prensa comenta la implantación de la previa censura. * Continúa preso hasta transcurrir las setenta y dos horas el diputado Lozano. * El Presidente de la República marchó a Palma. * En Barcelona es muy comentada la sentencia del Tribunal de Garantías relativa a los cultivos de Cataluña.

Madrid 9 a las 18-30

Política y economía

La huelga de campesinos

Se ha facilitado a la publicidad una nota oficiosa sobre el curso de la huelga de campesinos. Las notas son exactas sin aminorar ni suavizar nada.

En todas las provincias, incluso la de Jaén, las impresiones son mejores. En el conflicto de los campesinos se acusa la retirada de oficios anunciadores de huelga en diversos pueblos de distintas provincias.

En Burgos se habían presentado en toda la provincia treinta y cinco oficios de huelga; en 21 pueblos cesó el paro y en los 14 restantes no llegó a plantearse.

En Ciudad Real la huelga tiende a extinguirse totalmente.

En Alicante solo se mantiene en dos o tres pueblos.

En Córdoba disminuye y en Granada también.

En el pueblo de Martos de la provincia de Jaén el labrador Luis López fue agredido y herido en la cara por un grupo de huelguistas.

En casi todos los pueblos la tendencia es hacia la normalidad y esta se restablecerá pronto.

En la provincia de Salamanca el paro se ha limitado a Peñaranda y algunos otros pequeños pueblos.

En Sevilla la huelga es parcial y en algunos pueblos se ha recogido la impresión de que los obreros mantienen el paro por causa de coacciones.

En Valencia también se han dado casos de coacción y se han practicado detenciones.

En la provincia de Toledo la huelga se reduce a los obreros asociados; en algunos pueblos también hubo coacciones y detenciones.

En Zamora, pueblo de Manganesa la guardia civil libró un tiroteo con los coaccionadores, fué herido de bala un huelguista y contusionado un guardia.

En Zaragoza se reintegraron al trabajo los obreros de algunos pueblos y en otros se retiraron los oficios de huelga. Sigue el paro parcial en seis pueblos.

Según las últimas noticias sigue el normal desarrollo de la huelga de campesinos y continúan las coacciones.

La censura previa

Los periódicos de izquierda se ocupan de la implantación de la censura previa de la prensa y recuerdan que no se daba tal caso desde los tiempos de la dictadura.

Sobre este asunto ha dicho el ministro de la Gobernación en una nota oficiosa que juzga mejor prevenir que im-

poner sanciones y que este sistema de la previa censura lo siguen todas las democracias.

Del mundo oficial

Una nota oficiosa dada por el ministerio de Estado dice que el Gobierno se preocupa de la situación de los intereses de España en Andorra.

—El jefe del Gobierno señor Samper ha confirmado que mañana irá a Valencia para presenciar la entrada del Presidente de la República; estuvo en Palacio para recoger la firma de S. E.

—Ha dicho también que los reclusos de Ocaña fueron trasladados al penal de Alcalá para habilitar el de Ocaña para los campesinos que sean detenidos con motivo de la huelga.

—Han llegado a Zamora los ministros de Comunicaciones y de Obras Públicas señores Cid y Guerra del Río, respectivamente; visitaron los saltos del Duero.

—Dicen de Palma que en alta mar continúan las maniobras y que anoche los barcos de la escuadra se concentraron en la bahía.

Conflictos económicos

Por orden gubernativa se ha clausurado el local de la Federación de Trabajadores de la Tierra.

Van transcurridos tres meses de huelga de metalúrgicos de Madrid.

El Comité de la Federación de la Edificación se ha opuesto a los deseos del Sindicato de declarar la huelga por solidaridad con los metalúrgicos y estima que el apoyo a éstos debe tener solo un carácter económico.

El día 13 reanudarán el trabajo los obreros de la casa Herranz después de cinco meses de huelga.

En Bilbao los obreros del puerto anuncian que el lunes se declararán en huelga.

Madrid 9 a las 23 30

Notas del momento

El diputado Lozano.—La sala segunda del Tribunal Supremo acordó por cuatro votos contra uno negar la libertad al diputado señor Lozano hasta que transcurran las setenta y dos horas de prisión; el señor Lozano sigue en la cárcel y allí le visitan los amigos; manifiesta que se le ha hecho objeto de una maniobra derechista.

Valiente y el destronado.—Es muy comentada la ratificación del Corresponsal del diario «ABC» que confirma la visita del señor Valiente al destronado Alfonso Borbón y Habsburgo; el señor Valiente ha enviado a la prensa una nota en la que manifiesta que nada tiene

que añadir a las rectificaciones que hizo anteaer.

Gil desautorizado.—Se ha comentado la desautorización del diario «El Debate» relativa a la intervención parlamentaria que realizó ayer el señor Gil Robles.

Los cultivos de Cataluña.—En Barcelona el Palacio de la Generalidad se ha visto concurridísimo y allí se ha comentado la sentencia que anula la ley de cultivos que dictó el Parlamento catalán; se cree que el martes el Gobierno hará una declaración ante el Parlamento regional; los rabassaires están dispuestos a mantener la ley catalana de cultivos.

Crónica general

Noticias y sucesos

Recordatorio.—La prensa dedica un recuerdo a los gloriosos y malogrados aviadores Barberán y Collar al cumplirse el primer aniversario de su heroico vuelo Es; año-América.

Absolución.—El Tribunal Supremo ha absuelto al Abogado señor Serrán contra quien se querrelaba La Papelera Española.

El Algabeno.—Dicen de Sevilla que se ha agravado el torero «Algabeno» y se teme que haya de amputarse un brazo.

Arresto.—En Cartagena ha ingresado en el Castillo de San Julián para cumplir arresto de un mes el general González Carrasco.

Fallecimiento.—En Alicante ha fallecido don Francisco Alcaraz herido ayer por los pistoleros que intentaron atracar el pagador de la fábrica Cros.

Tragedia conyugal.—Dicen de Oviedo que Valentín Villa, separado de su espo-

sa Concepción Naves, le disparó ocho tiros y la mató por negarse a reanudar la vida conyugal; luego se arrojó por un balcón y se hirió levemente; le detuvieron luego los guardias, se fugó y se arrojó bajo un tren en marcha que le destrozó.

Divorcio y muerte.—En Valencia don Odon Herrero, divorciado, hirió gravemente al nuevo marido de su ex esposa don Adrián Jordán.

Dimisión.—Del nuevo gobierno de Kowno.

Los crímenes del hitlerismo.—En Viena continúan los atentados hitleristas; se ha encontrado una bomba en el palacio de la cancillería.

Política belga.—En Bruselas se espera que el lunes quedará constituido el nuevo gobierno.

Se vende en buenas condiciones la casa Buen Aire 14. Para informes, José Morales, Ciudadela, calle E. Figueras.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general de accionistas para el día 14 de junio próximo, y hora de las tres y media de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus Acciones, con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 16 del mismo mes, a la citada hora.

Mahón 24 de mayo de 1934.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Cambús.

DE ALAYOR

Ya en otras ocasiones, hemos tenido que hacer pública nuestra admiración, por la labor altamente apreciable que vienen desarrollando los profesores de nuestra Escuela Graduada Nacional de Niños.

Ahora sin embargo nuestros comentarios han de ser doblemente satisfactorios, ya que como amantes de la cultura, hemos quedado plenamente satisfechos del resultado conseguido por los alumnos que se han presentado en los últimos exámenes verificados en Mahón y cuyos discípulos han sido preparados en la referida escuela.

Conviene destacar, pues estos muchachos son merecedores de ello, el hecho de que la mayoría de los mismos, han alcanzado notas de sobresaliente en varias asignaturas y el muchacho José Mas caró dos Matriculas de honor.

Al felicitar nosotros desde estas columnas a los padres de los alumnos José Mascaró, José Molá, Javier Seguí, Albertó Gornés y Lorenzo Meliá, hemos de hacerlo extensivo singularmente a estos muchachos que han dado pruebas de un aprovechamiento poco común.

A los profesores nuestros buenos amigos don Lorenzo Palliser, don Andrés Bosch y don Juan Garriga, nuestra sincera felicitación que bien merecen por su labor al frente de nuestro primer centro de enseñanza y en particular y por el caso que motiva estas líneas, al señor Bosch a cargo del cual ha estado la preparación de los citados alumnos.

Todos cuantos se interesan de veras por los problemas educativos de nuestro pueblo se han sentido estos días ondamientos satisfechos por los resultados señalados, que dice mucho en favor del interés de la clase escolar y de los citados profesores.

EMES

Tipografía Mahonesa.—Mahón

Quiere ser Artista Cinematográfico y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Catafuña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

Próximo traslado nuevo local

610

HARRIET BEECHER

LA CABAÑA DEL TIO TOM

607

—Te pegaré entonces—replicó Sambo levantando un pie amenazador.

—Mátame usted si quiere; ¡cuánto antes será mejor! ¡quisiera estar muerta!

—Voy a decir al amo que atormentas inútilmente a los esclavos, Sambo—dijo Quimbo que estaba ocupado en moler su trigo después de haber rechazado a dos o tres pobres mujeres, que estaban aguardando para moler su grano.

—Y yo le diré que tú no dejas a las mujeres morder su trigo, ¡viejo negro!—replicó Sambo.—¡Más valiera que te ocupases de lo que te importa!

Tom tenía hambre después de un viaje tan largo y estaba próximo a desfallecer de necesidad.

—¡Tom!—dijo Sambo echándole un talego que contenía cierta medida de trigo.—Toma, viejo negro, cógelo y ahorra lo que puedas, porque no tendrás más en toda la semana.

Tom aguardó mucho tiempo aun, antes de obtener puesto en los molinos, y cuando al fin lo consiguió, conmovido del cansancio extremo de dos mujeres que se esforzaban por moler su trigo, lo hizo él en su lugar, les preparó unos tizones medio apagados sobre los cuales habían cocido otros sus tortas, y sólo después de todo esto pensó en arreglar su propia cena. Fué una cosa nueva en aquel sitio semejante acto de caridad por humilde que fuera. Tocó una fibra simpática en aquellos corazones endurecidos y se pintó en sus facciones una expresión de bondad femenina. Ellas amasaron su

—¡Oh! señor, he dejado a mi marido en Nueva Orleans.

—¿Qué quiere decir eso? ¿Acaso no te hará aquí falta otro? Chitón y adelante—añadió Legree levantando su látigo.

—Venga usted, señora—dijo en seguida a Emelina, entre usted aquí conmigo.

Una figura sombría y salvaje se presentó al instante en cierta ventana y se dejó oír la voz de una mujer que pronunció algunas palabras con tono imperioso en el momento que Legree abría la puerta. Tom, que seguía a Emelina con interés y ansiedad, observó este incidente y oyó responder a Legree:

—¡Callate! ¿Acaso me impedirás tú que haga lo que quiera?

Tom no oyó más, porque tenía que seguir a Sambo al departamento de los esclavos. Este departamento estaba situado a una distancia considerable de la casa, formando una especie de calle de chozas mal alineadas; su aspecto era triste y sombrío. Cuando las vio Tom, se le cayó el alma a los pies; abrigaba la esperanza de hallar una choza groseramente construida, es verdad, pero que pudiera ponerla cariosa y arreglada, donde hubiese un pedazo de tabla para poner su Biblia y donde pudiera hallar un momento de tranquilidad y de reposo después de las horas del trabajo. Al pasar, echó una mirada por algunas de ellas: eran celdillas vacías donde no había más muebles que un

Noticias de todas partes

UNA MUJER HA DADO A LUZ CINCO NIÑOS

North Bay (Ontario) 2.—Una mujer ha dado a luz cinco niños. Han nacido vivos; pero se teme que fallezcan, por ser rarísima la supervivencia en casos como éste, da un alumbramiento quintuple.

HACIA LA UNION ADUANERA EN TRES PALESTINA, EL IRAK Y TRANSJORDANIA

Londres 4.—Comunican de Port Said a la Agencia Reuter:

El emir de Transjordania ha emprendido su viaje a Londres con objeto de negociar con las autoridades inglesas la emisión de un empréstito.

Durante su estancia en la capital inglesa, el emir de Transjordania discutirá con las autoridades británicas las posibilidades de llegar a una abolición de los derechos de Aduana entre su país, Palestina y el Irak, con vista a la creación de una unión aduanera entre los tres países mencionados.

UN RAYO CAUSA LA EXPLOSION DE UN CAMION CARGADO CON NITROGLICERINA

Norman (Oklahoma) 5.—Siete miembros de una partida de buscadores de petróleo han resultado muertos cerca de esta localidad, a causa de una explosión producida por un rayo que cayó sobre

su camión cargado de nitroglicerina. La explosión fué tan violenta, que hizo un gran hoyo en la tierra y causó desperfectos en las casas cercanas.

GRAVE MOTIN EN UNA CARCEL

Nashville (Tennessee), 5.—Se ha registrado un grave motin en la cárcel de esta localidad. Cien presos se amotinaron y capturaron a un guardián y se hicieron fuertes en las celdas ante las cuales levantaron barricadas. El motin duró varias horas, durante las cuales los oficiales de la Prisión intentaron persuadirlos para que se entregaran, pero como no hicieron caso a estos requerimientos, los oficiales hicieron uso de las mangas de agua caliente. Tampoco esto logró reducir a los revoltosos y entonces los oficiales se dispusieron a usar contra ellos bombas de gases lacrimógenos, ante lo cual se entregaron los amotinados.

COLISION ENTRE OBREROS ARRENDATARIO DE TIERRAS HERIDO

Jaen, 5.—Dicen de Linares, que en el cortijo Tobais, se produjo una colisión entre los obreros y el arrendatario de tierras Francisco Alcalá Campes.

Se cruzaron numerosos disparos y Alcalá resultó herido en el occipital, por un disparo de escopeta. Fué asistido en la Casa de Socorro y luego pasó a su domicilio en Bailén. Hasta ahora se desconocen detalles del suceso.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, aores, libros de ventas, cintas para máquina, etc.. etc. —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de junio de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	B 1920	94.60
Interior 4 p. 100 A	B 1920	94.55
Amortizable 5 p. 100 A 1917	B 1917	94.50
Interior 4 p. 100 A	B 1917	94.45
Amortizable 5 p. 100 A 1927	B 1927	101.70
Interior 4 p. 100 A	B 1927	101.60
Obligaciones Norte Prioridad		87.70
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		87.30
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100		84.75
Id. id. id. 5 p. 100		89.00
Id. id. id. 6 p. 100		95.00
Francos cheque Paris		105.00
Liras > Roma		00'00 a
Dollars > New-York		00'00 a
Libras > Londres		00'00 a
Reichmarks > Berlin		00'00 a

LOS PUEBLOS QUE NO HAN SE-CUNDADO LA HUELGA

El gobernador manifestó que no han ido a la huelga en 44 pueblos, entre ellos Puente Genil, Bujalance, Peñarroya, Castro del Río, Aguiar de la Frontera y Lucena.

Aquí el Comité de huelga presentó la dimisión.

GRANDES INUNDACIONES EN SILESLIA

Breslau 5.—Se han registrado grandes inundaciones en la Silesia alemana. Los daños son de enorme importancia.

Numeroso ganado, arrastrado por las aguas, ha parecido ahogado.

CONTRATO DE FERROCARRILES DENUNCIADO

Riojaneiro 5.—El contrato con la Compañía de los ferrocarriles del este del Brasil ha sido denunciado.

De ahora en adelante se encargará el Estado de la explotación de la red.

SE DISIPAN LOS TEMORES DE CRISIS INMINENTE

Habana 5.—El secretario de la Presidencia de la República, don Emeterio Santo Venia, ha retirado la dimisión de su cargo, que presentó el domingo, a ruegos del jefe del Estado señor Men dicta, y varios miembros de su Gobierno.

Se han disipado los temores de crisis inminente después de algunas actuaciones del Gobierno encaminadas a reprimir las actividades políticas del Ejército.

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239.00
Onzas y sus fracciones	239.00
I abelinas	240.00

LOTIZACIONES DE VALORES LOCALS

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1922	100
Libre de impuestos 6 p 100 1922	100
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100	100
Libre de impuestos 6 p 100	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Alumbrado	100
Oblig. Sdad. General Alumbrado 6 p 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Menorca	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

CHASIS RECOMENDADOS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPELES PINTADOS PARA DECORAR HABITACIONES

Fabricación inglesa

Ultimas novedades 1934

Variedad y buen gusto Colores permanentes

GRANDES EXISTENCIAS

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Si desea Vd. alquilar una

Máquina de escribir

pidas informes a

J. SIREROL VALLES Bastión, 19 - MAHON

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

La Casa de las Medias GRAN BARATURA

Tulipas cristal	a 0'95
Sábanas Camera	a 5'00
Crespón seda, el metro	a 2'50
Sábanas matrimonio	a 7'50
Medias seda Chap	a 1'60
Bombillas, las de 1'50	a 0'95
Medias seda malla fina	a 2'50
Máquinas hacer cigarrillos	a 0'95
Popelin novedad, el metro a 1'50	
Miles de artículos	a 0'95

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA Tipografía Mahonesa

OBRAS	AUTORES
El Testamento Literario	A. P. Valdés
Fantasmas	B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin	E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel	
El anarquismo expuesto por Kropotkin	
La curiosidad desvelada	J. Aguilar Catena
El negro que tenía el alma blanca	A. Insúa
El demonio en el corazón	Caballero Audaz
Ungrito en la noche	P. Mata
El hombre que se reía del amor	
La carta fatal	H. Courhs Mahler
Muchachitas casaderas	Eveline Le Maire
También ellos sirven	Peter B. Kyle

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de junio de 1934

Francos cheque	48'40
Libras id.	37'15
Dollars id.	7'35
Liras id.	63'80
Interior serie A	71'15
Id. id. B	71'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	94'50
Id. id. B 1920	94'50
Exterior serie A	87'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	90'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	60'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	91'85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	91'85
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	50'05
Id. Alicantes id	43'70
Id. Andaluces id	0'000
Id. Orenses id	0'000
Id. Coloniales id	48'50

608 HARRIET BEECHER

montón de paja sucia y repugnante, extendida por el suelo y endurecida a causa de estar tan pisoteada.

—¿Cuál de éstas es la mía?—preguntó a Sambo con tono sumiso.

—No lo sé. Podemos entrar aquí; creo que hay un sitio por allí dentro; se recogen tantos negros en cada una de estas chozas, que no sé ya dónde encerrar a los recién venidos.

Ya era bien entrada la noche cuando los moradores de las chozas, fatigados y rendidos volvieron en masa hombres y mujeres, cubiertos de harapos, sucios, exasperados y muy mal dispuestos para recibir a los recién venidos. Nada agradable se oía en aquella miserable aldea; sólo las voces roncas y guturales de los infelices que necesitaban molar a brazo el maíz para hacer tortas con su harina, única cena que les aguardaba. Desde que rompía el alba se marchaban al campo, donde se veían aguijoneados todo el día por el látigo de los inspectores. Como era la época de la recolección, no se descuidaba ningún medio de explotar sin misericordia las fuerzas de los trabajadores.

Suele decirse que coger algodón no es un trabajo muy duro. ¿Lo crees así, lector? Pues tampoco es cruel el suplicio de recibir una gota de agua en la cabeza y, sin embargo, el tormento más insufrible que pudo inventar la Inquisición, consistía en hacer destilar el agua gota a gota, y siempre en el

609 LA CABAÑA DEL TIO TOM

mismo sitio, sobre la cabeza de sus víctimas. Un trabajo que por sí mismo no es penoso, viene a ser insostenible cuando dura sin descanso y no ofrece ninguna variedad y, sobre todo, cuando la libertad no contribuye a disminuir la monotonía. Tom buscaba en vano entre los esclavos que llegaban un rostro simpático. No veía más que hombres tristes, ceñudos, embrutecidos, y mujeres débiles y desalentadas que no eran ya mujeres. El fuerte rechazaba al débil, y se mostraba claramente todo el egoísmo brutal de aquellos hombres que, tratados siempre como animales, se habían colocado a su nivel y que habían descendido cuanto un hombre puede descender.

El ruido de los molinos duró hasta una hora avanzada de la noche, porque era muy corto su número, comparado con el de los esclavos. Los débiles y los que estaban más desfallecidos eran rechazados por los fuertes y no tenían entrada sino después de ellos.

—¡Hola!—dijo Sambo acercándose a la mulata y echando delante de ella un saco de trigo;—¿cuál es tu maldito nombre?

—Lucía—respondió la mujer.

—Pues bien, Lucía, tú eres mi mujer ahora. Muéleme este trigo y dispónme en seguida la cena, ¿ya oyes?

—Yo no soy su mujer de usted ni quiero serlo—exclamó la pobre criatura con el valor instantáneo de la desesperación;—déjeme usted.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA **TIPOGRAFIA MAHONESA**

¡ESTUDIANTES!

Si desearis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la **TIPOGRAFIA MAHONESA**

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio próximo, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 3, 4, 4 1/2 y 5 por 100;

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Para los Juzgados Municipales

En la **TIPOGRAFIA MAHONESA**, hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

En la **TIPOGRAFIA MAHONESA** se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA **TIPOGRAFIA MAHONESA**